AKTA/ACTA

ORGANO: PLENO
SESIÓN: ORDINARIA.
FECHA: 28.02.2007
DURACIÓN: 11:30-12:15
ASISTENTES:

Presidente: José Salvador Azpiazu
Miembros de la Junta:
María Angeles Arriaga
Simón Mendibe
Patxi González De Etxebarri
Agustín Barruetabeña

Secretaria accidental: Amaia Algorta

JUSTIFICAN SU INASISTENCIA:

Miembros de la Junta:

ORDEN DEL DÍA:

1.- Lectura y aprobación de actas anteriores.
2.- Aprobación definitiva del estudio de detalle de los lotes E1 y E2.
3.-.Aprobación del "Convenio de Medio Ambiente de la Diputación Foral de Bizkaia y el Ayuntamiento de Ziortza-Bolibar para la ejecución de las redes de abastecimiento y saneamiento en el lado septentrional del núcleo urbano de Bolibar"
4.- Ruegos y preguntas.

1.- APROBACIÓN DE ACTAS ANTERIORES.

ORGANOA: OSOKO BILKURA
BILERA: OHIKOA
DATA: 2007.02.28
IRAUPENA: 11:30-12:15
BERTARATUAK:

Lehendakaria: José Salvador Azpiazu
Batzarkideak:
María Angeles Arriaga
Simón Mendibe
Patxi González De Etxebarri
Agustín Barruetabeña

Behin behineko Udal Idazkaria: Amaia Algorta

AITZEN EMON DABENAK ETORRIKO EZ ZIRALA:

Batzarkideak:

AZTERGAIAK:

1.- Aurreko batzarreko aktak irakurri eta onartu.
2.- E1 eta E2 loteen estudio de detalle behin betiko onarpena.
3.- "Bolibarko hirigunearen iparraldean hornikuntza eta saneamendu sareak egiteko Bizkaiko Foru Aldundiaren Ingurumen Sailaren eta Ziortza-BolibarkoUdalaren arteko hitzarmena"-ren onarpena.
4.- Galdera-erantzunak.

1.- AURREKO BATZARRETAKO AKTEN ONARTZEA.

Se procede a la aprobación de las actas de fecha 15.09.2006 y 30.11.2006 por unanimidad.

2006.09.15 eta 2006.11.30eko aktak aho batez onartu dira.

2.- APROBACIÓN DEFINITIVA DEL ESTUDIO DE DETALLE DE LOS LOTES E1 Y E2 DEL NUCLEO URBANO DE BOLIBAR.

Tras la aprobación inicial del estudio de detalle de los lotes E1 y E2 del núcleo urbano de Bolibar realizada el 27 de diciembre de 2.006 en sesión ordinario de pleno cuyos anuncios se publicaron en el BOB, en un periódico de Bizkaia y en el tablón de anuncios municipal. Viendo que no se han presentado alegaciones ni sugerencias, con fecha de hoy en sesión de pleno ordinario se lleva a cabo la aprobación definitiva de forma expresa y unánime.

Tras la aprobación definitiva ésta le será notificada al interesado, en este caso, Etxabe Etxegintzak.

2.- BOLIBARKO HIRIGUNEKO E1 ETA E2 LOTEEN ESTUDIO DE DETALLE BEHIN BETIKO ONARPENA.

.

2006ko abenduaren 27ko ohiko osoko bilkuran Bolibarko hiriguneko E1 eta E2 loteen zehaztasun azterketari hasierako onarpena emon jakon eta ondokoetan jarri zan horreri buruzko iragarkia: BABean, Bizkaiko egunkari batean eta udal iragarki taulan. Ikusita ez dala egon inolako alegazio ez iradokizunik gaurko ohiko osoko bilkuran behin betiko onarpena emoten jako espresuki eta bertaratu diren zinegotzien aldeko botoarekin.

Behin betiko onarpenaren ondoren,erabaki honen barri interesatuari emon behar jako, kasu honetan, Etxabe Etxegintzak-eri.

3.-.APROBACIÓN DEL ”CONVENIO DE MEDIO AMBIENTE DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA Y EL AYUNTAMIENTO DE ZIORTZA-BOLIBAR PARA LA EJECUCIÓN DE LAS REDES DE ABASTECIMIENTO Y SANEAMIENTO EN EL LADO SEPTENTRIONAL DEL NÚCLEO URBANO DE BOLIBAR”

El Sr. Presidente explica que en conversación mantenida con el Director de Aguas de la Diputación Foral de Bizkaia D. Jose Manuel Pereda le menciono que el saneamiento no estaba en una situación adecuada y le propuso una cofinanciación de esta, donde la Diputación Foral de Bizkaia pagaría 95.000 euros y el resto seria a cuenta del Ayuntamiento.

3.- “BOLIBARKO HIRIGUNEAREN IPARRALDEAN HORNIKUNTZA ETA SANEAMENDU SAREAK EGITEKO BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN INGURUMEN SAILAREN ETA ZIORTZA-BOLIBARKOUDALAREN ARTEKO HITZARMENA”-REN ONARPENA.

Lehendakari jaunak azaltzen dau Bizkaiko Foru Aldundiako Uren Zuzendaria dan Jose Manuel Pereda jaunak adierazi eutsola estolderia ez egoela egoera onean eta hori konpontzeko elkar finantzazio bat proposatu eban, zeinetan Bizkaiko Foru Aldundiak 95.000 euro ordainduko eban obra aurrera eroateko eta gainontzekoa Udaletxeak jarriko eban.

ZIORTZA-BOLIBAR ELIZATEKO UDALA
Domingo Ugartetxea, 3 - 48278 Ziortza-Bolibar (Bizkaia) FIK: P 4800048 C
Tel.: 94 616 57 27 Fax: 94 616 40 16 E-mail: ziortza.bolibar@bizkaia.org

El Presidente menciona también que aprovechando la obra para la mejora del saneamiento se instalaría gas aparte de otros conductos para posibles servicios futuros como la fibra óptica.

Lehendakariak azaltzen dau baita estolderiaren hobekuntzarako obra aprobetxatuz gas eta beste zerbitzu batzuk, adibidez fibra optikoa, sartzeko aukera ere emongo eben bestelako hodiak ere sartuko zirela.

Los presentes aprueban el “Convenio de Medio Ambiente de la Diputación Foral de Bizkaia y el Ayuntamiento de Ziortza-Bolibar de las redes de abastecimiento y saneamiento en el lado septentrional del núcleo urbano de Bolibar”, por lo que este será remitido firmado por el Sr. Presidente Jose Azpiazu al Departamento de Medio Ambiente de la Diputación Foral de Bizkaia junto con la notificación de este acuerdo.

Agertutakoek “Bolibarko hirigunearen iparraldean hornikuntza eta saneamendu sareak egiteko Bizkaiko Foru Aldundiaren Ingurumen Sailaren eta Ziortza-Bolibarko Udalaren arteko hitzarmena” onartzen dabe, beraz Jose Azpiazu Lehendakaari jaunak sinatu ondoren hitzarmena eta akordio honan jakinarazpena Bizkaiko Foru Aldundiako Ingurumen Sailaera bialduko da.

4.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

4.- GALDERA ERANTZUNAK.

No hay.

Ez dagoz.

FUERA DE ORDEN

GAI ORDENATIK KANPO.

A. El Sr. Presidente comenta que una vez metido el gas habría que pensar en cobrar un canon por toma. Los concejales presentes muestran su conformidad y se propone fijar el importe en sesión posterior.

A. Lehendakariak aipatzen dau gasa sartzerakoan hartune bakoitzeko kanon bat kobra beharko zala. Aurkeztutako zinegotziak ados dagoz eta kanon horren zenbatekoa beste baten zehazteko proposamena ere onartzen dabe.

B. Viendo que el Frontón de Bolibar esta ya en funcionamiento y el servicio que la gente hace de él, el Sr. Presidente expone las normas para su uso:

B. Ikusita Bolibarko Frontoia erabiltzeko prest dagoela eta jendeak erabilpena emoten deutsola, Lehendakariak bera erabiltzeko arauak azaltzen dauz:

1. No se podrá jugar con pelota dura.

1. Ezingo da pilota gogorrekin jokatu.

2. El horario mínimo de apertura del Frontón será el siguiente:

2. Frontoia irekitzeko gitxieneko ordutegia hau izango da:

- Del último domingo de octubre

- Urriko azken domekatik

ZIORTZA-BOLIBAR ELIZATEKO UDALA
Domingo Ugartetxea, 3 - 48278 Ziortza-Bolibar (Bizkaia) FIK: P 4800048 C
Tel.: 94 616 57 27 Fax: 94 616 40 16 E-mail: ziortza.bolibar@bizkaia.org

al último domingo de marzo, esto es, con el cambio de hora→ de 9:00 a 21:00

- Del último domingo de marzo al ultimo domingo de octubre esto es, con el cambio de hora → 9:00etatik 22:00etara

martxoko azken domekara arte, hau da, ordu aldaketarekin batera→ 9:00etatik 21:00etara

- Martxoko azken domekatik urriko azken domekara arte, hau da, ordu aldaketarekin batera → 9:00etatik 22:00etara

3. El Frontón estará abierto cara al público durante todo el año.

3. Frontoia urteko egun guztietan egongo da irekita jendearentzat.

4. Por hora ocupada se deberá abonar 2 euros y para ello se cogerá el ticket en Kanpape Taberna (Tel: 94 616 52 72). Se aconseja coger hora con antelación. A la hora de dar la vez tendrán prioridad los residentes.

4. Frontoian ordu betez jokatzeko 2 euro ordaindu behar da eta horretarako txartela Kanpape Tabernan emongo da (Tel: 94 616 52 72). Saiatu txanda aurretiaz hartzen. Txanda hartzerakoan herritarrek eukiko dabe lehentasuna.

5. Jugar con luz serán 2 euros la hora para lo cual se insertarán monedas de 1 euro, ya que la maquina solo admite monedas de 1 euro, en la maquina situada al lado de la puerta trasera.

5. Argiarekin jokatzea orduko 2 euro izango da horretarako atzeko ate ondoan dagoen kutxan 1 euroko txanponak bakarrik sartuko dira, bestelakoak ez dauz hartzen eta.

6. Los tickets serán como máximo para dos meses.

6. Txartela gehiengoz hile birako emongo da.

7. Los martes de 16:00 a 20:00 estará ocupado por el grupo de pelota.

7. Martitzenetan 16:00etatik 20:00etara esku pilota taldeak okupatuta dauka.

8. Los intervalos no ocupados podrán ser utilizados gratis por los jóvenes del pueblo, teniendo siempre en cuenta que tendrán prioridad aquellos que hayan cogido hora.

8. Okupatu barik dagozan tarteak herriko gazteentzako doan izango dira, kontuan izanda lehentasuna txanda hartuta daukanak izango dauela, edozelan ere.

Lehendakariaren o.e/.
v.b. presidente
Jose Salvador Azpiazu

Idazkaria (behin behinekoa)/
Secretaria (accidental)
A. Algorta